

# MANUALE UTENTE

## TELECOMANDO CON TERMOSTATO



C €  IT EN FR DE ES NL PT

©2024 CADEL srl | All rights reserved - Tutti i diritti riservati

TELECOMANDO CON TERMOSTATO AMBIENTE

## **SOMMARIO**

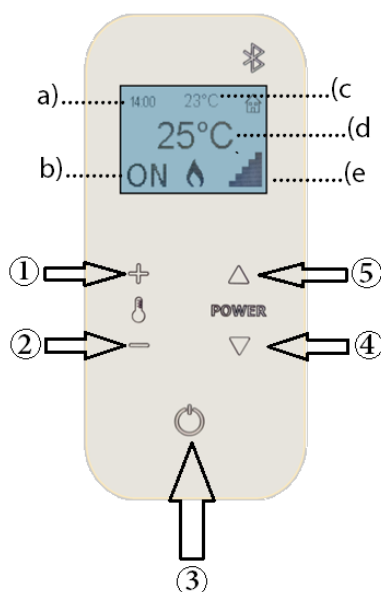
|          |                                             |          |
|----------|---------------------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>CARATTERISTICHE .....</b>                | <b>2</b> |
| <b>2</b> | <b>CONFIGURAZIONE DEL TELECOMANDO .....</b> | <b>3</b> |
| <b>3</b> | <b>MENU DEL TELECOMANDO 1 .....</b>         | <b>3</b> |
| <b>4</b> | <b>MENU DEL TELECOMANDO 2 .....</b>         | <b>4</b> |

# 1 CARATTERISTICHE

- La stufa può essere comandata tramite telecomando con termostato cod. 5024010 (optional)
- Per il funzionamento sono necessarie n.3 batterie tipo nichel cadmio AAA (1,5 Volt)
- Temperatura funzionamento 0°C / 50°C
- Segnale radio BLE 2,4 GHz
- Telecomando dotato di sonda ambiente integrata con risoluzione di 0,5°C



Le pile usate contengono metalli nocivi per l'ambiente, quindi devono essere smaltite separatamente in appositi contenitori.



**Fig. 1 - Telecomando con termostato**

| LEGENDA      | Fig. 1                                                                             |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>a</b>     | Orario                                                                             |
| <b>b</b>     | Stato                                                                              |
| <b>c</b>     | Temperatura ambiente                                                               |
| <b>d</b>     | Temperatura impostata                                                              |
| <b>e</b>     | Potenza                                                                            |
| <b>1</b>     | Incrementa la temperatura desiderata (5÷35 °C)                                     |
| <b>2</b>     | Decrementa la temperatura desiderata (35÷5 °C)                                     |
| <b>3</b>     | On / off                                                                           |
| <b>4</b>     | Diminuisce il livello di potenza da 5 a 1                                          |
| <b>5</b>     | Aumenta il livello di potenza da 1 a 5                                             |
| <b>3 + 4</b> | Per accedere al menù, premere il tasto 3 e 4 contemporaneamente per alcuni secondi |

Il telecomando permette di comunicare con il display della stufa e grazie alla sonda ambiente integrata, riesce a gestire la temperatura dell'ambiente come un termostato.

Il telecomando può:

- Accendere e spegnere la stufa.
- Impostare la temperatura desiderata premendo i tasti **+** e **-** (1 ; 2) .
- Impostare la potenza desiderata premendo il tasto di incremento o decremento della potenza (4 ; 5).
- Accedere al menu del telecomando premendo contemporaneamente i tasti di accensione e decremento della potenza per alcuni secondi (3 + 4).

## 2 CONFIGURAZIONE DEL TELECOMANDO

Il Telecomando può essere associato alla stufa in qualsiasi momento, purché supportato dalla scheda.  
Di seguito istruzioni per procedere ad una corretta configurazione:

- Dare alimentazione alla stufa e inserire le batterie nel telecomando (**rimanere in prossimità della stufa**).
- Apparirà la scritta «Nessun collegamento».
- Premere contemporaneamente i tasti  e  per alcuni secondi per accedere alla lista dei terminali disponibili.
- Scegliere e confermare il nome del proprio terminale premendo il tasto  (**se ci sono più apparecchi nelle vicinanze, l'ordine sarà dal segnale più vicino al più distante**);



Fig. 2 -



Fig. 3 -

Se associato correttamente, sul display della stufa appariranno i seguenti simboli : (vedi Fig. 4)

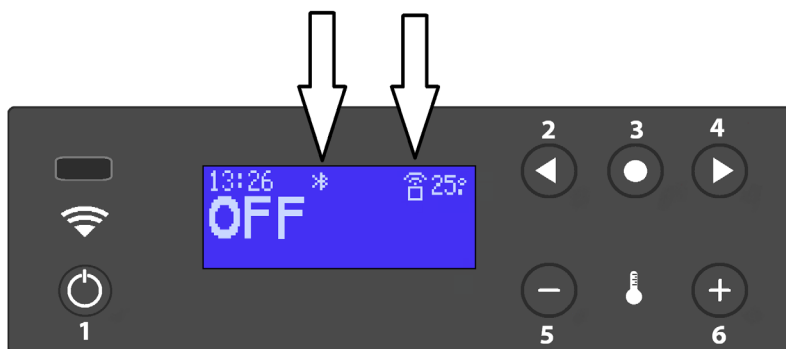


Fig. 4 -

## 3 MENU DEL TELECOMANDO 1

Per accedere al menu del Telecomando, premere contemporaneamente i tasti  e  per alcuni secondi.  
La prima schermata darà l'informazione a quale dispositivo è associato e a quanto è forte il segnale. **Fig. 5**  
Il valore espresso in percentuale salirà al distanziarsi dalla stufa e si abbasserà in prossimità della stufa.  
Per dissociare l'apparecchio, premere il tasto  e confermare con il tasto .  
Ripartirà ora una scansione per cercare un nuovo terminale.

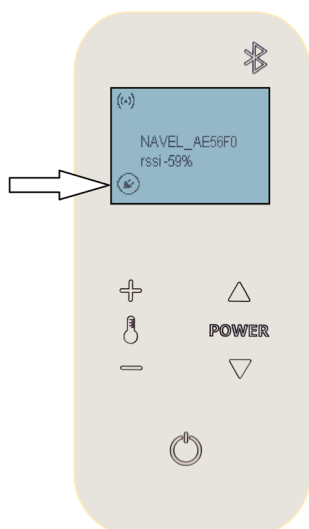


Fig. 5 - Dispositivo associato

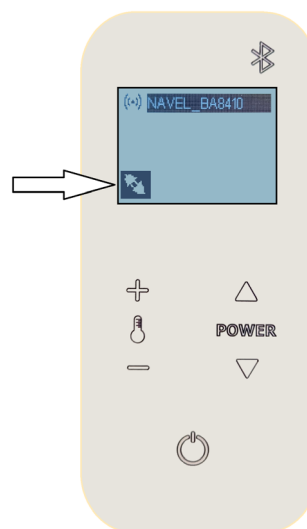


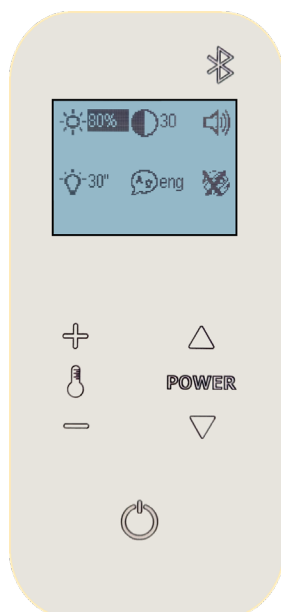
Fig. 6 - Dispositivo dissociato

## 4 MENU DEL TELECOMANDO 2

Per accedere al menu del Telecomando, premere contemporaneamente i tasti  e  per alcuni secondi. Premere  per passare alla schermata successiva dove sarà possibile gestire nell'ordine:

- Luminosità dello schermo
- Contrasto
- Cicalino
- Tempo di retroilluminazione
- Lingua
- Accelerometro

Con i tasti  e  si modificano i valori selezionati.



**Fig. 7 - Schermata successiva**

Scorrendo sempre con  si passerà ad un menù riservato al tecnico che gli permetterà di aggiornare il dispositivo per futuri upgrade.

# SUMMARY

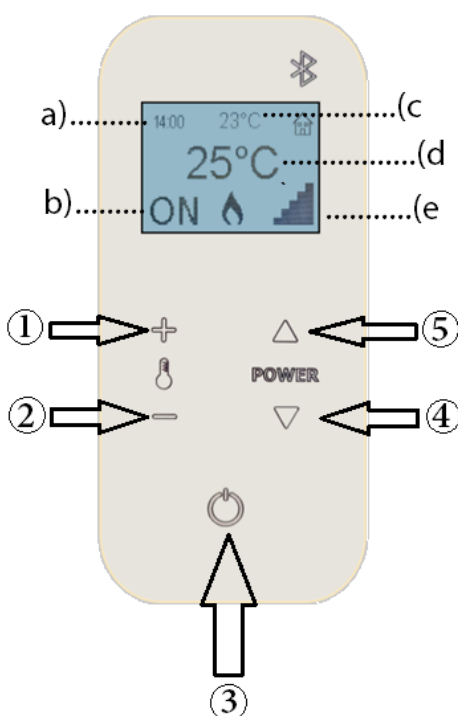
- 1 FEATURES .....2
- 2 REMOTE CONTROL CONFIGURATION .....3
- 3 REMOTE CONTROL 1 MENU .....3
- 4 REMOTE CONTROL 2 MENU .....4

# 1 FEATURES

- The stove can be controlled by remote control with thermostat code 5024010 (optional).
- 3 AAA nickel cadmium type batteries (1.5 Volt) are required for operation.
- Operating temperature 0°C / 50°C.
- BLE 2.4 GHz radio signal.
- Remote control with integrated room sensor with 0.5°C resolution.



Used batteries contain metals which are harmful for the environment; they must therefore be disposed of separately in the special containers.



**Fig. 1 - Remote control with thermostat**

| LEGEND       | Fig. 1                                                                 |
|--------------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>a</b>     | Time                                                                   |
| <b>b</b>     | Status                                                                 |
| <b>c</b>     | Ambient temperature                                                    |
| <b>d</b>     | Set temperature                                                        |
| <b>e</b>     | Power                                                                  |
| <b>1</b>     | Increase the desired temperature (5-35 °C)                             |
| <b>2</b>     | Decrease the desired temperature (35-5 °C)                             |
| <b>3</b>     | On / off                                                               |
| <b>4</b>     | Decrease power level from 5 to 1                                       |
| <b>5</b>     | Increase the power level from 1 to 5                                   |
| <b>3 + 4</b> | To access the menu, press key 3 and 4 simultaneously for a few seconds |

The remote control communicates with the stove's display and, thanks to the integrated room sensor, can manage the room temperature like a thermostat.

The remote control can:

- Switch the stove on and off.
- Set the desired temperature by pressing **+** and **-** (1 ; 2) .
- Set the desired power by pressing the power increase or decrease key (4 or 5).
- Access the remote control menu by simultaneously pressing the power on and power off keys for a few seconds (3 + 4).

## 2 REMOTE CONTROL CONFIGURATION

The Remote Control can be associated with the stove at any time, provided it is supported by the board.

Below are instructions for correct configuration:

- Switch on power to the stove and insert batteries into the remote control **(stay close to the stove)**.
- The 'No connection' message will appear.
- Press  and  simultaneously for a few seconds to access the list of available terminals.
- Select and confirm the name of your terminal by pressing the button  **(if there are several devices in the vicinity, the order will be from the closest to the most distant signal);**



Fig. 2 -.

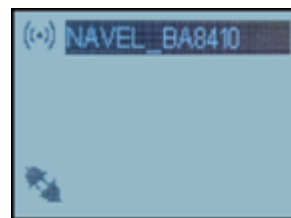


Fig. 3 -.

If correctly associated, the following symbols will appear on the stove display: (see **Fig. 4**)

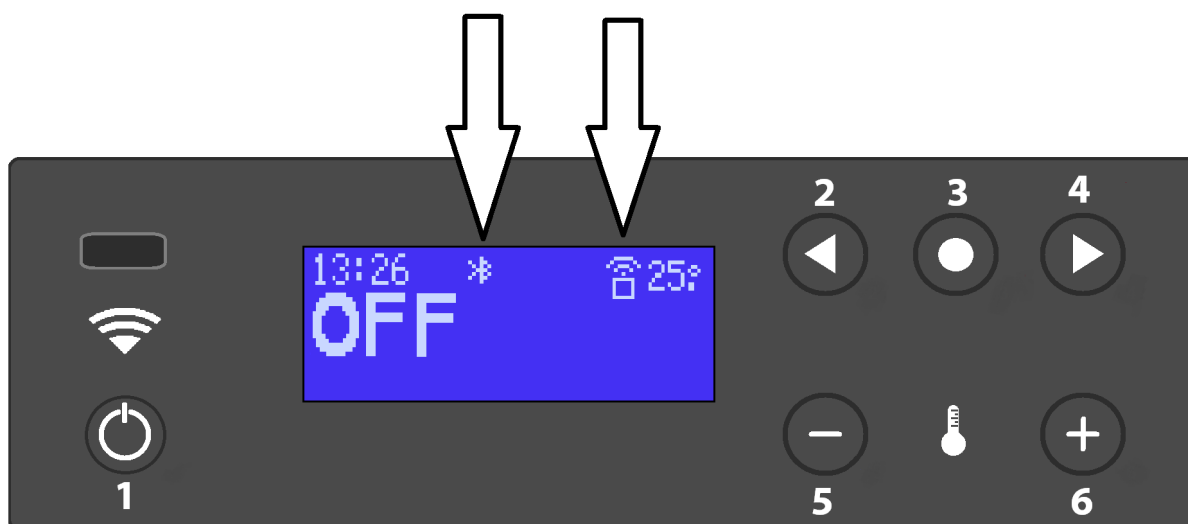


Fig. 4 -.

## 3 REMOTE CONTROL 1 MENU

To access the remote control menu, press the keys  and  simultaneously for a few seconds.

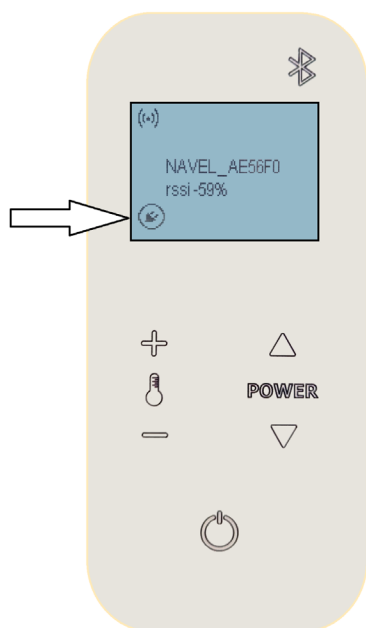
The first screen will give information on which device is associated and how strong the signal is **Fig. 5**.

The value expressed as a percentage will rise as you move away from the stove and fall as you approach the stove.

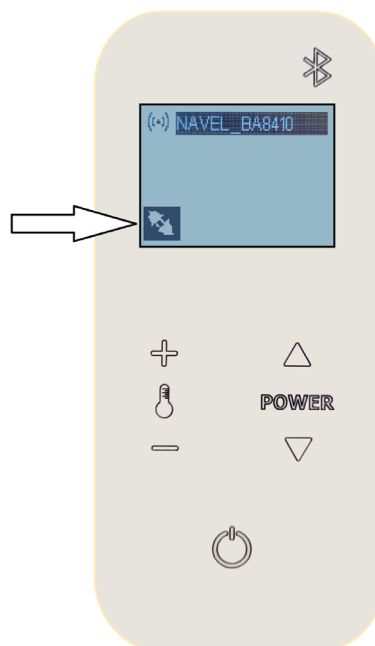
To disconnect the device, press the  key and confirm with .

It will now start to scan for a new terminal.





**Fig. 5 - Associated device**



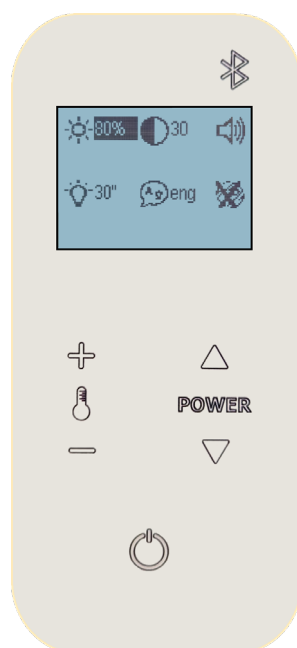
**Fig. 6 - Dissociated device**

## 4 REMOTE CONTROL 2 MENU

To access the Remote Control menu, press the keys  and  simultaneously for a few seconds. Press  to go to the next screen where you can manage in order :

- Screen brightness
- Contrast
- Buzzer
- Backlight time
- Language
- Accelerometer

Use the  and  to change the selected values.



**Fig. 7 - Next screen**

Scrolling with  will take you to a menu reserved for the technician to update the device for future upgrades.

## SOMMAIRE

|          |                                              |           |
|----------|----------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>CARACTÉRISTIQUES .....</b>                | <b>11</b> |
| <b>2</b> | <b>CONFIGURATION DE LA TÉLÉCOMMANDE.....</b> | <b>12</b> |
| <b>3</b> | <b>MENU DE LA TÉLÉCOMMANDE 1 .....</b>       | <b>12</b> |
| <b>4</b> | <b>MENU DE LA TÉLÉCOMMANDE 2 .....</b>       | <b>13</b> |

# 1 CARACTÉRISTIQUES

- Le poêle peut être commandé par une télécommande avec thermostat code 5024010 (en option)
- 3 piles AAA au nickel-cadmium (1,5 volt) sont nécessaires pour le fonctionnement
- Température de fonctionnement 0 °C/50 °C
- Signal radio BLE 2,4 GHz
- Télécommande avec sonde d'ambiance intégrée avec une résolution de 0,5 °C



Les piles usées contiennent des métaux nocifs pour l'environnement et doivent donc être éliminées séparément dans des bacs prévus à cet effet.

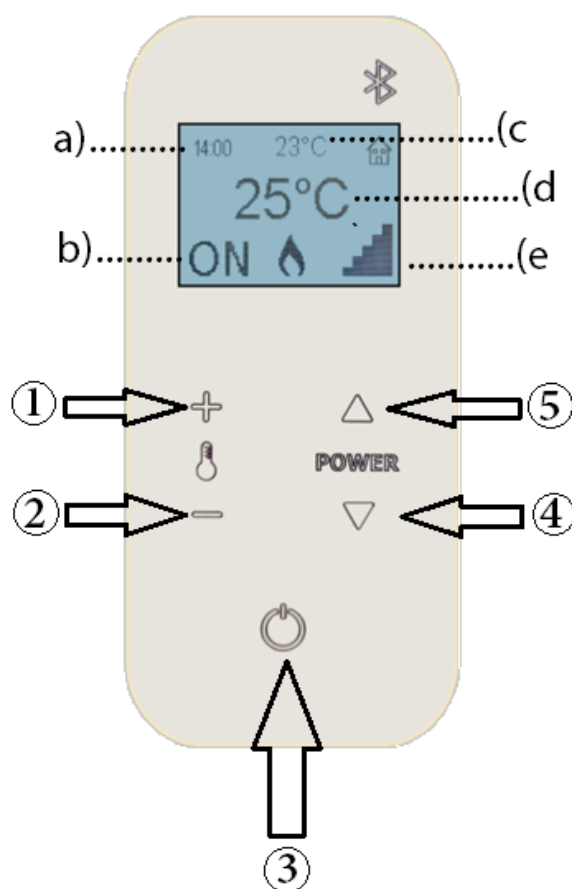


Fig. 1 - Télécommande avec thermostat

| LÉGENDE      | Fig. 1                                                                                       |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>a</b>     | Heure                                                                                        |
| <b>b</b>     | État                                                                                         |
| <b>c</b>     | Température ambiante                                                                         |
| <b>d</b>     | Température configurée                                                                       |
| <b>e</b>     | Puissance                                                                                    |
| <b>1</b>     | Augmente la température souhaitée (5÷35 °C)                                                  |
| <b>2</b>     | Diminue la température souhaitée (35÷5 °C)                                                   |
| <b>3</b>     | On/off                                                                                       |
| <b>4</b>     | Diminue le niveau de puissance de 5 à 1                                                      |
| <b>5</b>     | Augmente le niveau de puissance de 1 à 5                                                     |
| <b>3 + 4</b> | Pour accéder au menu, appuyer simultanément sur les touches 3 et 4 pendant quelques secondes |

La télécommande permet de communiquer avec l'écran du poêle et, grâce à la sonde d'ambiance intégrée, peut gérer la température de la pièce comme un thermostat.

La télécommande permet de :

- Allumer et éteindre le poêle.
- Configurer la température souhaitée en appuyant sur les touches **+** ou **-** (1 ; 2).
- Régler la puissance souhaitée en appuyant sur la touche d'augmentation ou de diminution de la puissance (4 ou 5).
- Accéder au menu de la télécommande en appuyant simultanément sur les touches d'allumage et de diminution de la puissance pendant quelques secondes (3 + 4).

## 2 CONFIGURATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande peut être associée au poêle à tout moment, à condition qu'elle soit prise en charge par la carte. Vous trouverez ci-dessous les instructions pour une configuration correcte:

- Mettre le poêle sous tension et insérer les piles dans la télécommande (**rester à proximité du poêle**).
- Le message « Nessun collegamento » (Aucune connexion) s'affiche.
- Appuyer simultanément sur  et  pendant quelques secondes pour accéder à la liste des terminaux disponibles.
- Choisissez et confirmez le nom de votre terminal en appuyant sur le bouton  (s'il y a plusieurs appareils à proximité, l'ordre sera du signal le plus proche au plus éloigné);



Fig. 2 -

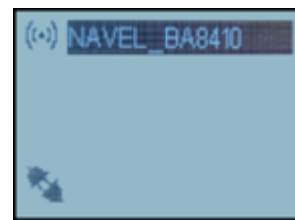


Fig. 3 -

Si l'association est correcte, les symboles suivants apparaissent sur l'écran du poêle : (voir Fig. 4)

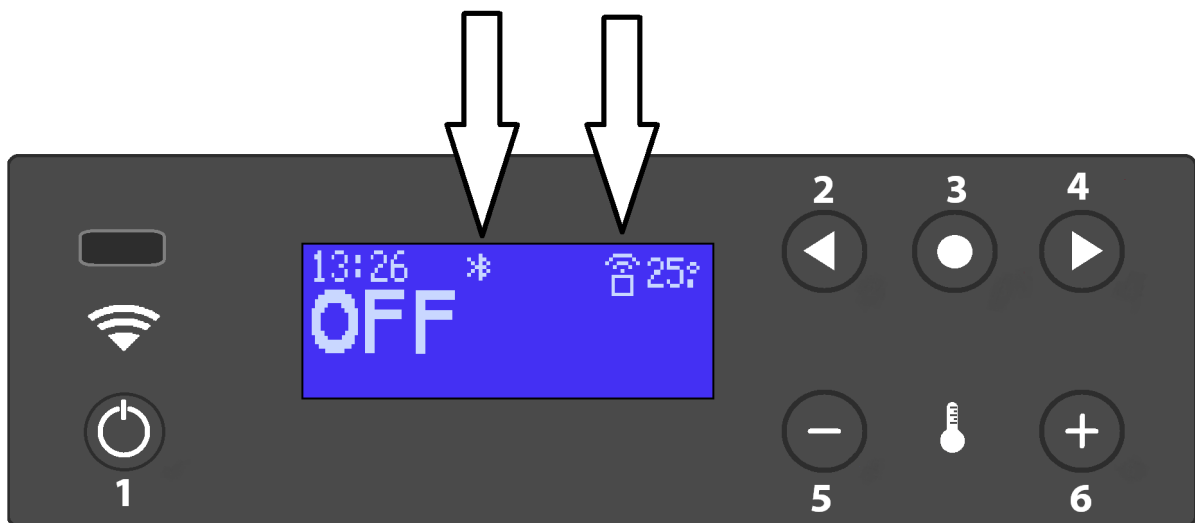


Fig. 4 -

## 3 MENU DE LA TÉLÉCOMMANDE 1

Pour accéder au menu de la télécommande, appuyer simultanément sur les touches  et  pendant quelques secondes.

La première page-écran donne des informations sur l'appareil associé et la puissance du signal **Fig. 5**.

La valeur exprimée en pourcentage augmente au fur et à mesure que l'on s'éloigne du poêle et diminue au fur et à mesure que l'on s'en approche.

Pour dissocier l'appareil, appuyer sur la touche **-** et confirmer avec la touche .

La recherche d'un nouveau terminal commence alors.

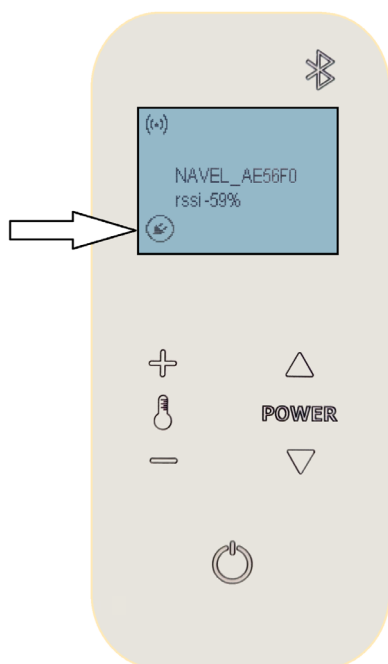


Fig. 5 - Dispositif associé

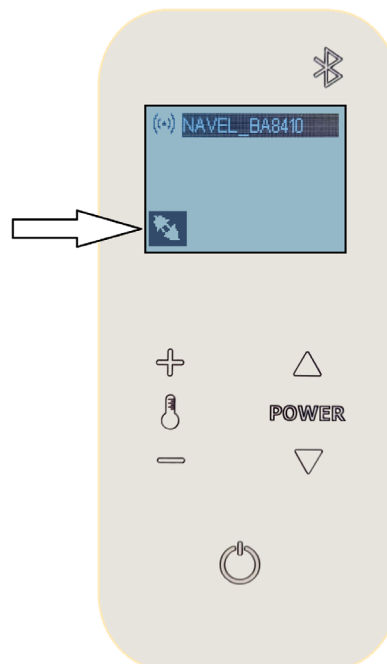


Fig. 6 - Dispositif dissocié

## 4 MENU DE LA TÉLÉCOMMANDE 2

Pour accéder au menu de la télécommande, appuyer simultanément sur les touches  et  pendant quelques secondes. Appuyer sur  pour passer à la page-écran suivante où il est possible de gérer dans l'ordre les éléments suivants :

- Luminosité de l'écran
- Contraste
- Buzzer
- Durée du rétroéclairage
- Langue
- Accéléromètre

Avec les touches **+** et **-** vous modifiez les valeurs sélectionnées.

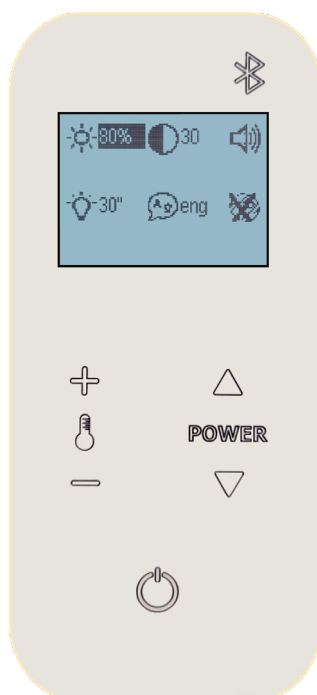


Fig. 7 - Page-écran suivante

Le défilement à l'aide de  permet d'accéder à un menu réservé au technicien pour la mise à jour de l'appareil en vue de futures mises à niveau.

## **INHALT**

|          |                                             |           |
|----------|---------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>MERKMALE .....</b>                       | <b>15</b> |
| <b>2</b> | <b>KONFIGURATION DER FERNSTEUERUNG.....</b> | <b>16</b> |
| <b>3</b> | <b>FERNBEDIENUNGSMENÜ 1.....</b>            | <b>16</b> |
| <b>4</b> | <b>FERNBEDIENUNGSMENÜ 2.....</b>            | <b>17</b> |

# 1 MERKMALE

- Der Ofen kann über eine Fernbedienung mit Thermostatcode 5024010 (optional) gesteuert werden
- Für den Betrieb werden 3 Nickel-Cadmium-Batterien des Typs AAA (1,5 Volt) benötigt.
- Betriebstemperatur 0°C / 50°C
- Funksignal BLE 2,4 GHz
- Fernbedienung mit integriertem Raumfühler mit 0,5°C Auflösung



Die leeren Batterien enthalten umweltschädliches Metall, deshalb sind sie in den dazu bestimmten Behältern zu entsorgen.

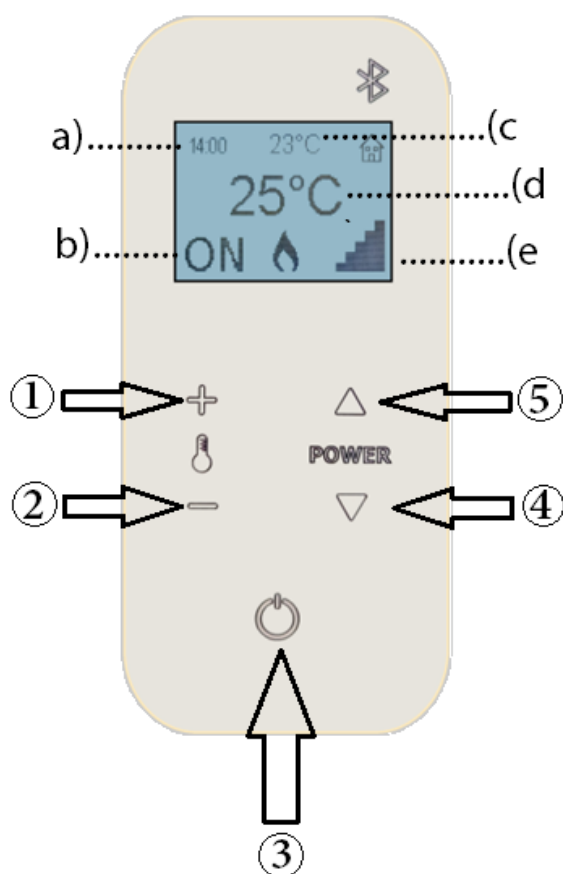


Fig. 1 - Fernsteuerung mit Thermostat

| LEGENDA      | Fig. 1                                                                                  |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>a</b>     | Zeit                                                                                    |
| <b>b</b>     | Zustand                                                                                 |
| <b>c</b>     | Umgebungstemperatur                                                                     |
| <b>d</b>     | Eingestellte Temperatur                                                                 |
| <b>e</b>     | Leistung                                                                                |
| <b>1</b>     | Erhöht die gewünschte Temperatur (5÷35 °C)                                              |
| <b>2</b>     | Vermindert die gewünschte Temperatur (35÷5 °C)                                          |
| <b>3</b>     | On / off                                                                                |
| <b>4</b>     | Vermindert das Leistungsniveau von 5 auf 1                                              |
| <b>5</b>     | Erhöht das Leistungsniveau von 1 auf 5                                                  |
| <b>3 + 4</b> | Um das Menü aufzurufen, drücken Sie die Tasten 3 und 4 gleichzeitig für einige Sekunden |

Die Fernbedienung kommuniziert mit dem Display des Ofens und kann dank des integrierten Raumfühlers die Raumtemperatur wie ein Thermostat steuern.

Die Fernbedienung kann:

- den Ofen ein- und ausschalten.
- Die gewünschte Temperatur durch Drücken von **+** und **-** (1 ; 2) einstellen.
- Die gewünschte Leistung einstellen, indem Sie die Taste zum Erhöhen oder Verringern der Leistung (4 oder 5) drücken.
- Das eigene Menü aufrufen, indem Sie die Ein- und Ausschalttaste gleichzeitig für einige Sekunden drücken (3 + 4).

## 2 KONFIGURATION DER FERNSTEUERUNG

Die Fernbedienung kann jederzeit mit dem Ofen verbunden werden, sofern sie von der Karte unterstützt wird.

Nachfolgend finden Sie Anweisungen zur korrekten Konfiguration:

- Schalten Sie den Ofen ein und legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein (**bleiben Sie in der Nähe des Ofens**).
- Der Hinweis „Keine Verbindung“ erscheint.
- Drücken Sie einige Sekunden lang gleichzeitig  und  um die Liste der verfügbaren Terminals aufzurufen.
- Wählen Sie den Namen Ihres Terminals aus und bestätigen Sie ihn durch Drücken der Taste  (**wenn sich mehrere Geräte in der Nähe befinden, erfolgt die Reihenfolge vom nächstgelegenen zum entferntesten Signal**);



Fig. 2 -

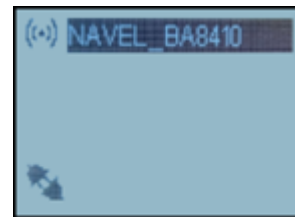


Fig. 3 -

Bei korrekter Zuordnung erscheinen folgende Symbole auf dem Display des Ofens: (siehe Fig. 4)

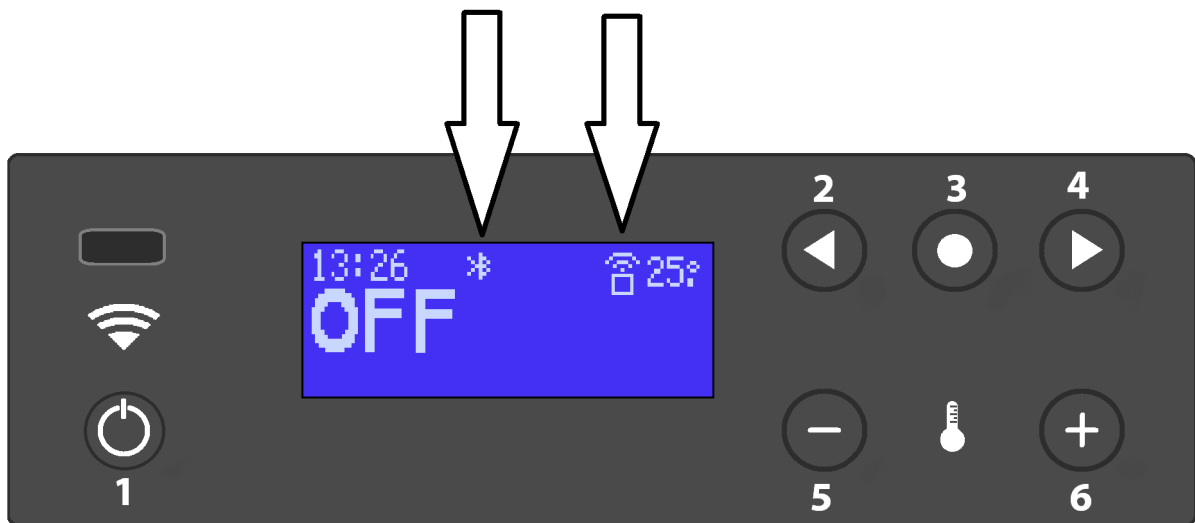


Fig. 4 -

## 3 FERNBEDIENTUNGSMENÜ 1

Um das Fernbedienungsmenü aufzurufen, drücken Sie die Tasten  und  gleichzeitig für einige Sekunden.

Der erste Bildschirm gibt Auskunft darüber, welches Gerät verbunden ist und wie stark das Signal ist..Fig. 5

Der in Prozent ausgedrückte Wert steigt, wenn Sie sich vom Ofen entfernen, und sinkt, wenn Sie sich dem Ofen nähern.

Um die Verbindung zum Gerät zu trennen, drücken Sie die Taste **-** und bestätigen Sie mit .

Es wird nun nach einem neuen Terminal gesucht.



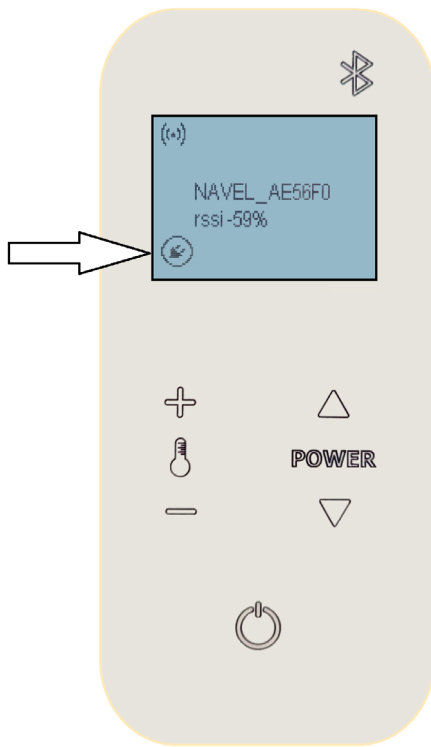


Fig. 5 - Zugehöriges Gerät

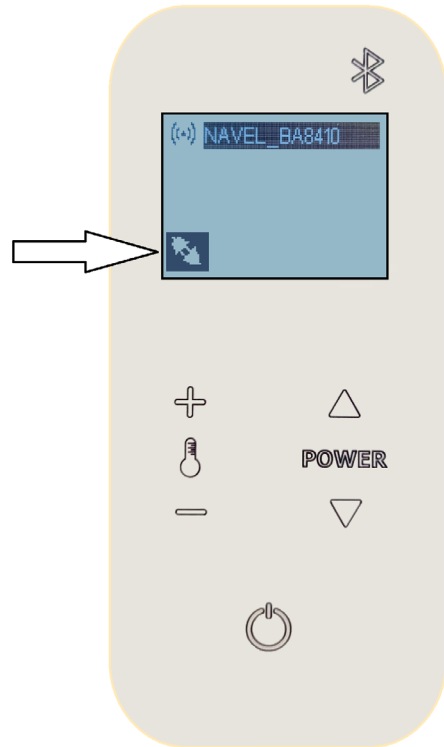


Fig. 6 - Dissoziiertes Gerät

## 4 FERNBEDIENTUNGSMENÜ 2

Um das Fernbedienungsmenü aufzurufen, drücken Sie die Tasten  e  gleichzeitig für einige Sekunden. Drücken Sie , um zum nächsten Bildschirm zu gelangen, in dem Sie die folgende Funktionen verwalten können:

- Helligkeit des Bildschirms
- Kontrast
- Summer
- Dauer der Hintergrundbeleuchtung
- Sprache
- Beschleunigungsmesser

Mit den Tasten  und  ändern Sie die ausgewählten Werte.

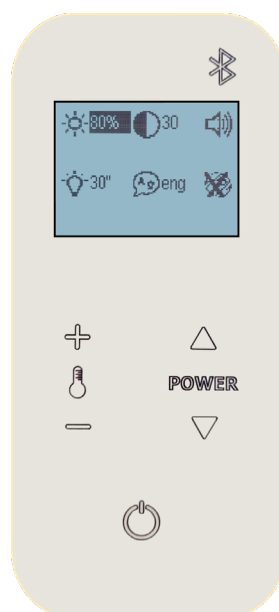


Fig. 7 - Nächster Bildschirm

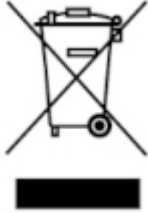
Durch Blättern mit  gelangen Sie in ein Menü, das dem Techniker vorbehalten ist, um das Gerät für zukünftige Upgrades zu aktualisieren.

## SUMARIO

|   |                                          |   |
|---|------------------------------------------|---|
| 1 | CARACTERÍSTICAS .....                    | 2 |
| 2 | CONFIGURACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA .... | 3 |
| 3 | MENÚ DEL MANDO A DISTANCIA 1 .....       | 3 |
| 4 | MENÚ DEL MANDO A DISTANCIA 2 .....       | 4 |

# 1 CARACTERÍSTICAS

- La estufa puede controlarse por mando a distancia con termostato cód. 5024010 (opcional).
- Se necesitan 3 pilas AAA de níquel cadmio (1,5 voltios) para su funcionamiento.
- Temperatura de funcionamiento 0 °C / 50 °C.
- Señal de radio BLE de 2,4 GHz.
- Mando a distancia con sonda ambiente integrada con una resolución de 0,5 °C.



Las pilas usadas contienen metales perjudiciales para el medio ambiente, por lo que se deben eliminar por separado en contenedores oportunos.

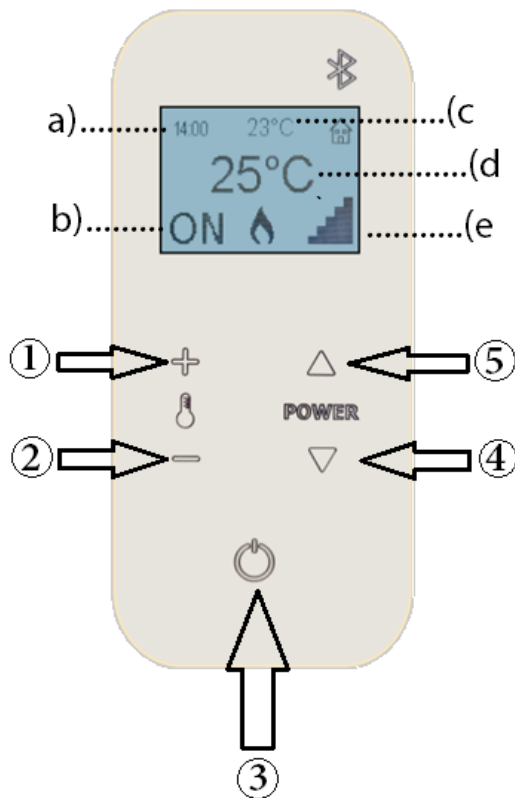


Fig. 1 - Mando a distancia con termostato

| LEGENDA      | Fig. 1                                                                             |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>a</i>     | Horario                                                                            |
| <i>b</i>     | Estado                                                                             |
| <i>c</i>     | Temperatura ambiente                                                               |
| <i>d</i>     | Temperatura configurada                                                            |
| <i>e</i>     | Potencia                                                                           |
| <i>1</i>     | Aumenta la temperatura deseada (5÷35 °C)                                           |
| <i>2</i>     | Disminuye la temperatura deseada (35÷5 °C)                                         |
| <i>3</i>     | On / off                                                                           |
| <i>4</i>     | Disminuye el nivel de potencia de 5 a 1                                            |
| <i>5</i>     | Aumenta el nivel de potencia de 1 a 5                                              |
| <i>3 + 4</i> | Para acceder al menú, pulse simultáneamente las teclas 3 y 4 durante unos segundos |

El mando a distancia se comunica con la pantalla de la estufa y, gracias a la sonda ambiente integrada, puede gestionar la temperatura del ambiente como un termostato.

El mando a distancia puede:

- Encienda y apague la estufa.
- Ajuste la temperatura deseada pulsando las teclas **+** o **-** (1 ; 2) .

- Ajuste la potencia deseada pulsando la tecla de aumento o disminución de la potencia (4 o 5).
- Acceda al menú del mando a distancia pulsando simultáneamente las teclas de encendido y disminución de la potencia durante unos segundos (3 + 4).

## 2 CONFIGURACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA

El mando a distancia puede asociarse a la estufa en cualquier momento, siempre que sea compatible con la tarjeta.

A continuación encontrará instrucciones para una correcta configuración:

- Encienda la estufa e inserte las pilas en el mando a distancia (**manténgase cerca de la estufa**).
- Aparecerá el texto «Sin conexión».
- Pulse simultáneamente las teclas  y  durante unos segundos para acceder a la lista de los terminales disponibles.
- Elige y confirma el nombre de tu terminal pulsando el botón  (**si hay varios aparatos cerca, el orden será de la señal más cercana a la más lejana**).



Fig. 2 -

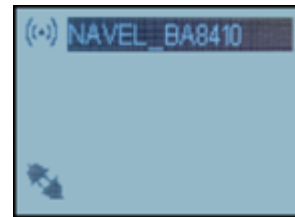


Fig. 3 -

Si se asocia correctamente, aparecerán los siguientes símbolos en la pantalla de la estufa: (véase Fig. 4)

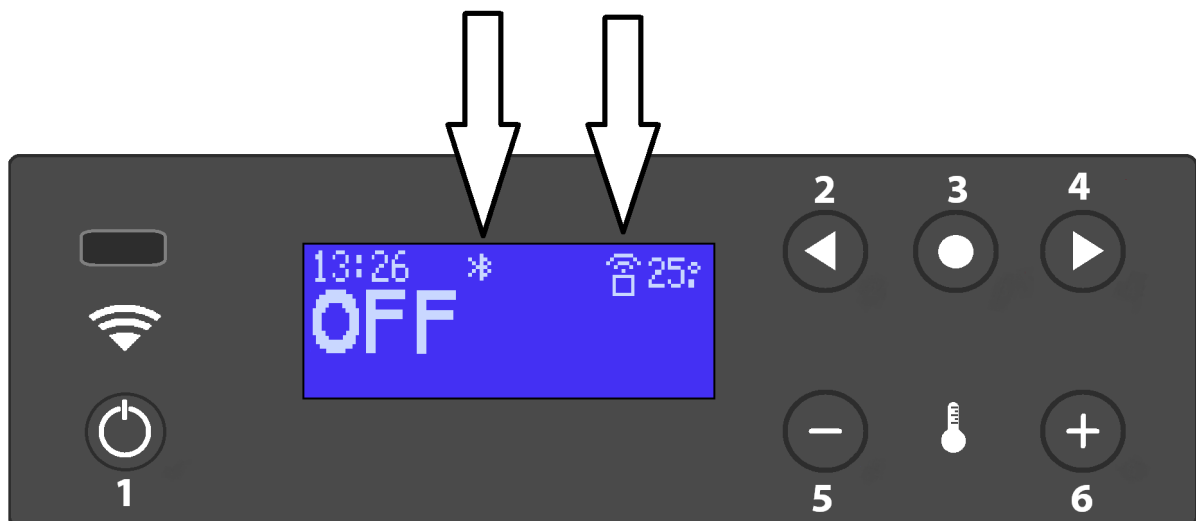


Fig. 4 -

## 3 MENÚ DEL MANDO A DISTANCIA 1

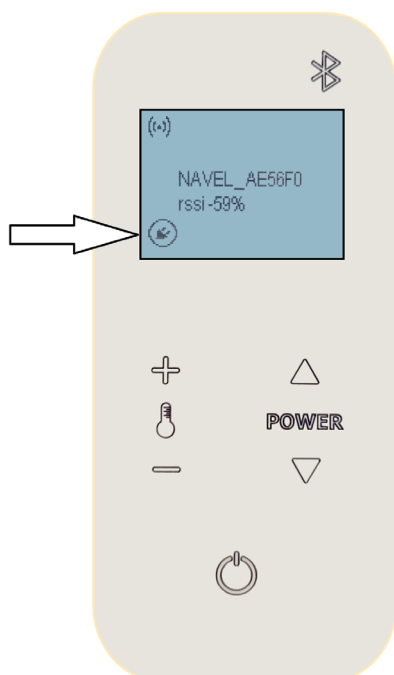
Para acceder al menú del mando a distancia, pulse simultáneamente durante unos segundos las teclas  y .

La primera pantalla dará información sobre qué dispositivo está asociado y la intensidad de la señal Fig. 5.

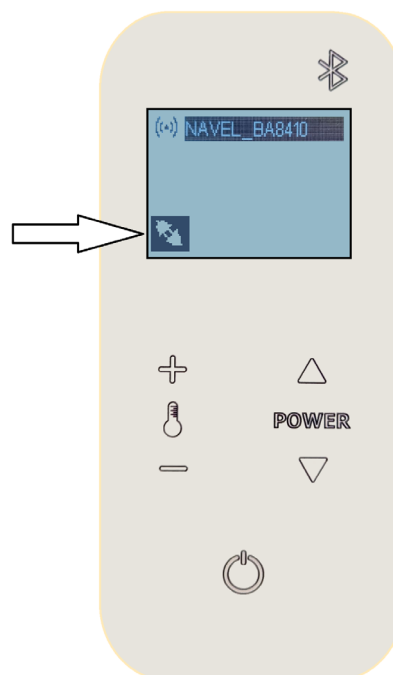
El valor expresado en porcentaje aumentará al alejarse de la estufa y disminuirá al acercarse a ella.

Para desconectar el aparato, pulse la tecla  y confirme con la tecla .

Ahora se iniciará una búsqueda de un nuevo terminal.



**Fig. 5 - Dispositivo asociado**



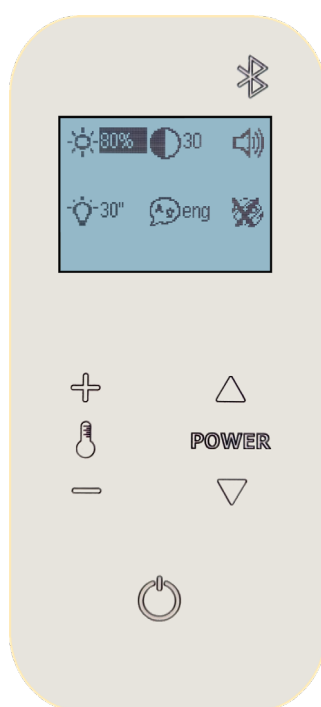
**Fig. 6 - Dispositivo disociado**

## 4 MENÚ DEL MANDO A DISTANCIA 2

Para acceder al menú del mando a distancia, pulse simultáneamente durante unos segundos las teclas  y . Pulse  para pasar a la siguiente pantalla donde podrá gestionar por orden:

- Brillo de la pantalla
- Contraste
- Zumbador
- Tiempo de retroiluminación
- Idioma
- Acelerómetro

Con las teclas  e  modifica los valores seleccionados



**Fig. 7 - Siguiendo pantalla**

Desplazándose con  se accederá a un menú reservado al técnico para actualizar el dispositivo para futuras actualizaciones.

## OVERZICHT

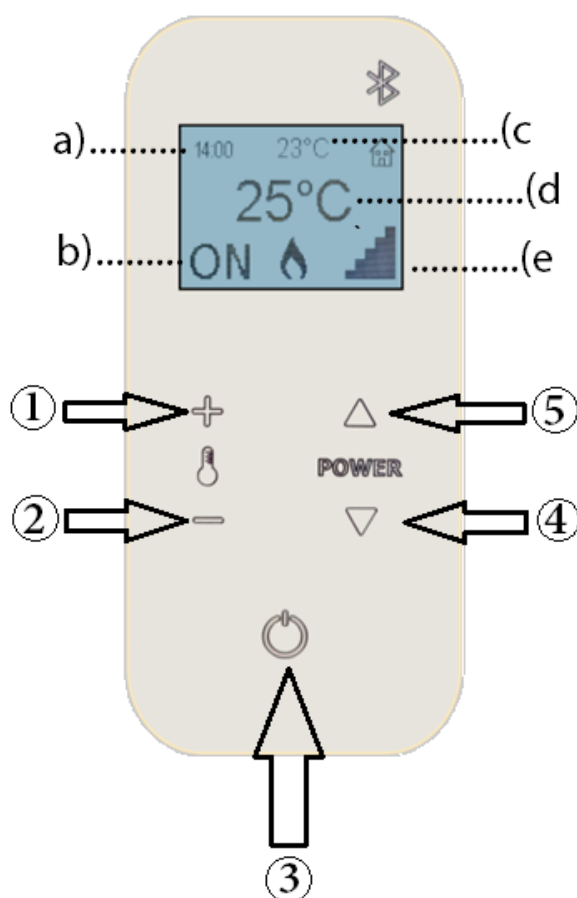
|          |                                               |          |
|----------|-----------------------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>KENMERKEN .....</b>                        | <b>2</b> |
| <b>2</b> | <b>DE AFSTANDBEDIENING CONFIGUREREN .....</b> | <b>3</b> |
| <b>3</b> | <b>MENU AFSTANDBEDIENING 1 .....</b>          | <b>3</b> |
| <b>4</b> | <b>MENU AFSTANDBEDIENING 2 .....</b>          | <b>4</b> |

# 1 KENMERKEN

- De kachel kan bediend worden via de afstandsbediening met thermostaat codenr. 5024010 (optioneel)
- Voor de werking zijn 3x AAA nikkel-cadmiumbatterijen (1,5 Volt) vereist
- Bedrijfstemperatuur 0 °C / 50 °C
- BLE 2,4 GHz radiosignaal
- Afstandsbediening met geïntegreerde omgevingssonde met 0,5 °C resolutie



De gebruikte batterijen bevatten metalen die schadelijk zijn voor het milieu, zij moeten daarom apart worden weggegooid in speciale containers.



**Fig. 1 - Afstandsbediening met thermostaat**

| LEGENDA      | Fig. 1                                                                   |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>a</b>     | Tijd                                                                     |
| <b>b</b>     | Staat                                                                    |
| <b>c</b>     | Kamertemperatuur                                                         |
| <b>d</b>     | Ingestelde temperatuur                                                   |
| <b>e</b>     | Vermogen                                                                 |
| <b>1</b>     | Verhoogt de gewenste temperatuur (5÷35 °C)                               |
| <b>2</b>     | Verlaagt de gewenste temperatuur (35÷5 °C)                               |
| <b>3</b>     | On / off                                                                 |
| <b>4</b>     | Verlaagt het vermogensniveau van 5 tot 1                                 |
| <b>5</b>     | Verhoogt het vermogensniveau van 1 tot 5                                 |
| <b>3 + 4</b> | Druk enkele seconden tegelijkertijd op knop 3 en 4 om het menu te openen |

e afstandsbediening communiceert met het display van de kachel en kan dankzij de geïntegreerde omgevingssonde de kamertemperatuur regelen als een thermostaat.

Met de afstandsbediening kunt u:

- De kachel aan- en uitzetten.
- De gewenste temperatuur instellen door op **+** of **-** (1 ; 2) te drukken.
- Het gewenste vermogen instellen door op de knop voor verhogen of verlagen van het vermogen (4 of 5) te drukken.
- Het menu van de afstandsbediening openen door de aan/uit-knop en de knop voor het verlagen van het vermogen tegelijkertijd enkele seconden ingedrukt te houden (3 + 4).

## 2 DE AFSTANDSBEDIENING CONFIGUREREN

De afstandsbediening kan op elk moment worden gekoppeld aan de kachel, op voorwaarde dat de kaart dit ondersteunt.

Instructies voor de juiste configuratie worden hieronder gegeven:

- Schakel de stroom naar de kachel in en plaats de batterijen in de afstandsbediening (**blijf dicht bij de kachel**).
- De tekst «Geen verbinding» verschijnt.
- Druk enkele seconden tegelijkertijd op  en  om de lijst met beschikbare terminals te openen.
- Kies en bevestig de naam van uw terminal door op de knop te drukken  te drukken (**als er meerdere apparaten in de buurt zijn, zal de volgorde van het dichtstbijzijnde naar het verste signaal gaan**);



Fig. 2 -

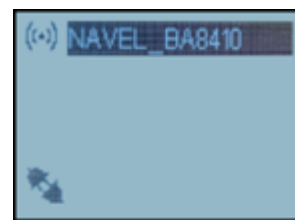


Fig. 3 -

Indien correct aangesloten, verschijnen de volgende symbolen op het display van de kachel: (zie Fig. 4)

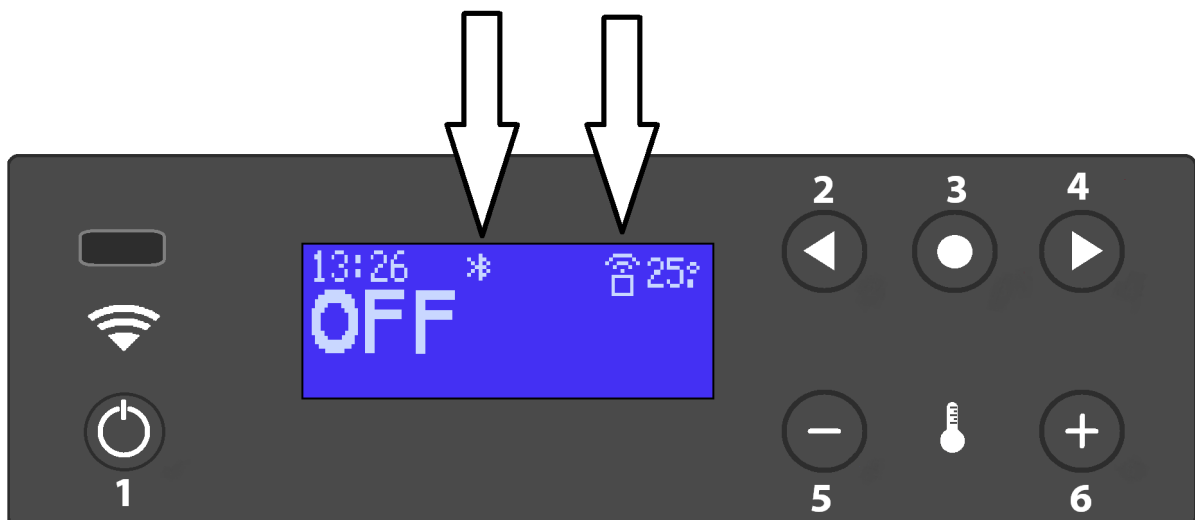


Fig. 4 -

## 3 MENU AFSTANDSBEDIENING 1

Om het menu van de afstandsbediening te openen, drukt u tegelijkertijd enkele seconden op de knoppen  en .

Het eerste scherm geeft informatie over welk apparaat is gekoppeld en hoe sterk het signaal is Fig. 5.

De waarde uitgedrukt als percentage stijgt naarmate u zich van de kachel verwijdt en daalt naarmate u de kachel nadert.

Om de verbinding met het apparaat te verbreken, drukt u op **-** en bevestigt u met .

Er wordt nu gezocht naar een nieuwe terminal.



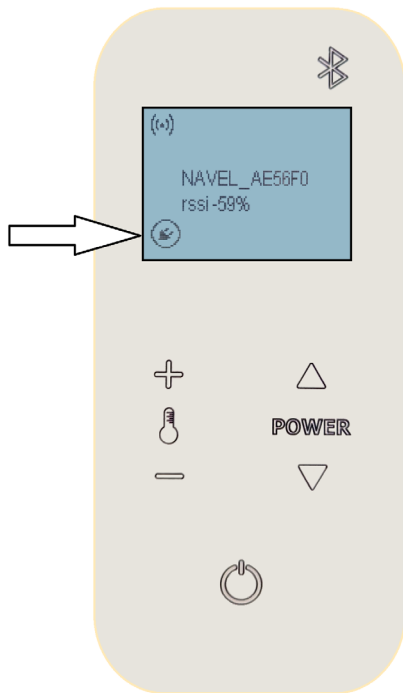


Fig. 5 - Gekoppeld apparaat

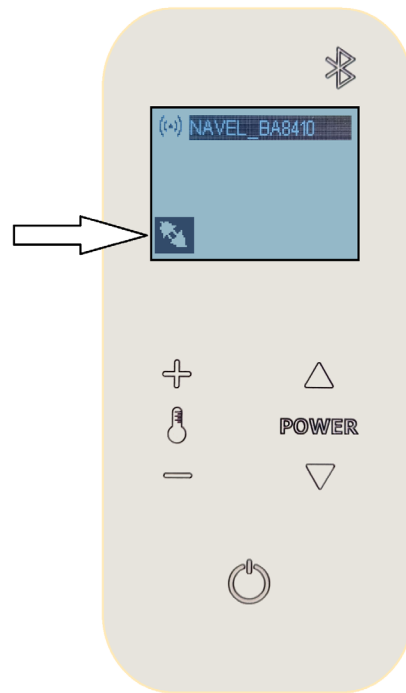


Fig. 6 - Niet-gekoppeld apparaat

## 4 MENU AFSTANDSBEDIENING 2

Om het menu van de afstandsbediening te openen, drukt u tegelijkertijd enkele seconden op de knoppen  en . Druk op  om naar het volgende scherm te gaan waar u kunt beheren in volgorde:

- Helderheid scherm
- Contrast
- Zoemer
- Tijd achtergrondverlichting
- Taal
- Versnellingsmeter

Met de  en  toetsen wijzigt u de geselecteerde waarden.

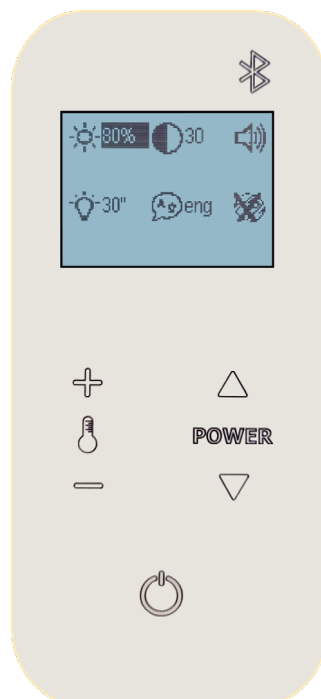


Fig. 7 - Volgende scherm

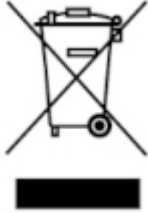
Door te scrollen met  gaat u naar een menu dat gereserveerd is voor de technicus om het apparaat bij te werken voor toekomstige upgrades.

## SUMARIO

|          |                                         |          |
|----------|-----------------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>CARACTERÍSTICAS .....</b>            | <b>2</b> |
| <b>2</b> | <b>CONFIGURAÇÃO DO TELECOMANDO.....</b> | <b>3</b> |
| <b>3</b> | <b>MENU DO TELECOMANDO 1 .....</b>      | <b>3</b> |
| <b>4</b> | <b>MENU DO TELECOMANDO 2 .....</b>      | <b>4</b> |

# 1 CARACTERÍSTICAS

- A estufa pode ser comandada através de um telecomando com termóstato cód. 5024010 (opcional)
- São necessárias 3 pilhas AAA de níquel-cádmio (1,5 Volt) para o funcionamento
- Temperatura de funcionamento 0°C / 50°C
- Sinal de rádio BLE 2,4 GHz
- Controlo remoto com sensor ambiente integrado com resolução de 0,5°C



As pilhas contêm metais prejudiciais ao ambiente, por isso devem ser eliminadas separadamente nos específicos contentores.

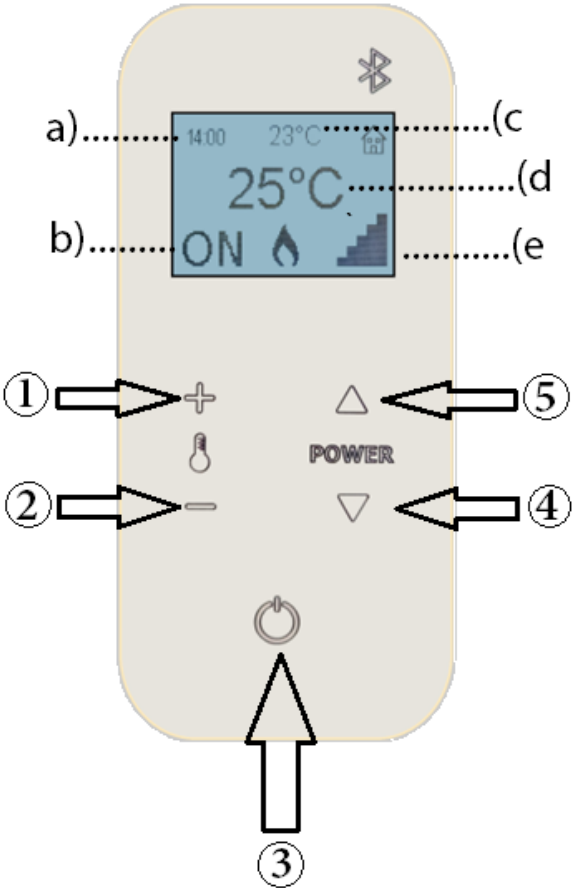


Fig. 1 - Controlo remoto com termóstato

| LEGENDA | Fig. 1                                                                             |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------|
| a       | Horário                                                                            |
| b       | Estado                                                                             |
| c       | Temperatura ambiente                                                               |
| d       | Temperatura configurada                                                            |
| e       | Potência                                                                           |
| 1       | Aumenta a temperatura desejada (5÷35 °C)                                           |
| 2       | Diminui a temperatura desejada (35÷5 °C)                                           |
| 3       | On / off                                                                           |
| 4       | Diminui o nível de potência de 5 a 1                                               |
| 5       | Aumenta o nível de potência de 1 a 5                                               |
| 3 + 4   | Para aceder ao menu, prima simultaneamente os botões 3 e 4 durante alguns segundos |

O telecomando comunica com o visor da estufa e, graças ao sensor ambiente integrado, pode gerir a temperatura ambiente como um termóstato.

O telecomando pode:

- Ligar e desligar a estufa.
- Definir a temperatura desejada premindo **+** o **-** (1 ; 2).
- Definir a potência pretendida premindo o botão de aumento ou diminuição da potência (4 ou 5).
- Aceder ao menu do telecomando premindo simultaneamente os botões de ligar e desligar durante alguns segundos (3 + 4).

## 2 CONFIGURAÇÃO DO TELECOMANDO

O telecomando pode ser associado ao recuperador a qualquer momento, desde que seja suportado pelo cartão.

Seguem-se instruções para uma configuração correta:

- Acender a estufa e coloque as pilhas no telecomando (**mantenha-se perto da estufa**).
- Aparecerá a escrita «Nenhuma ligação».
- Prima e simultaneamente  e  durante alguns segundos para aceder à lista de terminais disponíveis.
- Escolha e confirme o nome do seu terminal premindo o botão  (**se houver vários aparelhos nas proximidades, a ordem será do sinal mais próximo para o mais distante**);



Fig. 2 - .

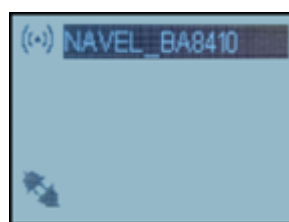


Fig. 3 - .

Se a associação estiver correta, aparecerão os seguintes símbolos no ecrã da estufa: (ver Fig. 4)

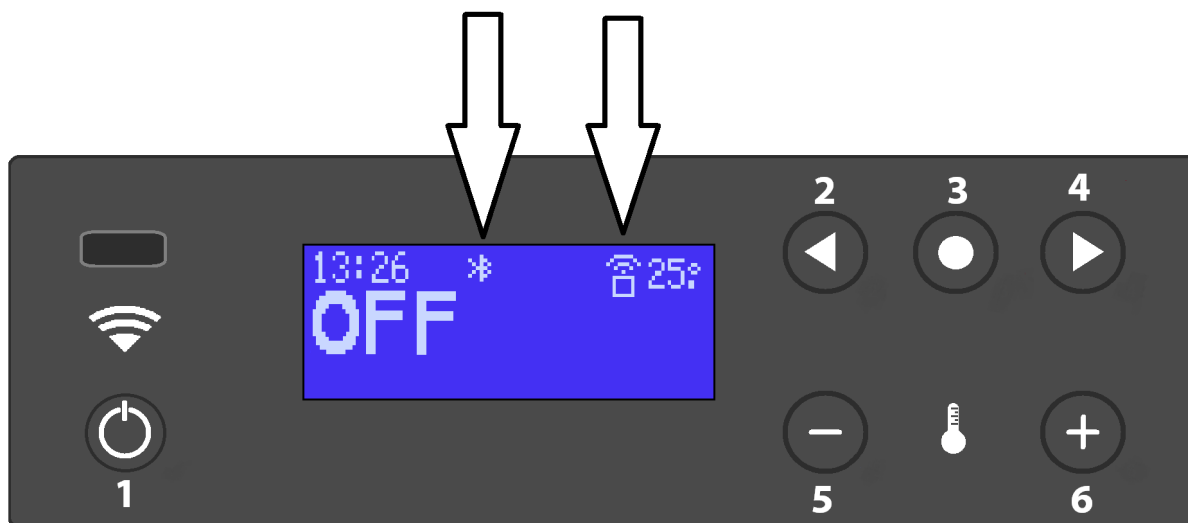


Fig. 4 - .

## 3 MENU DO TELECOMANDO 1

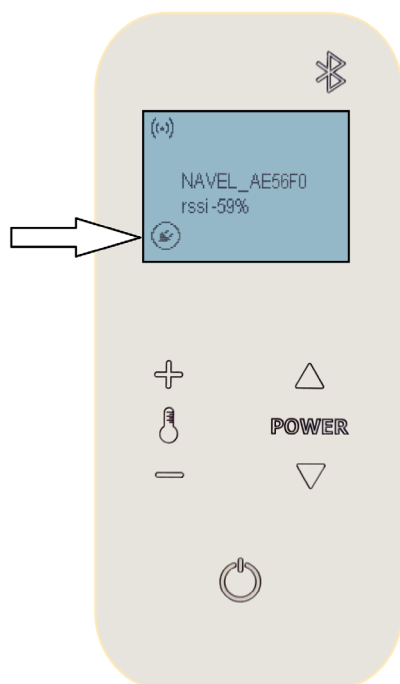
Para aceder ao menu do Telecomando, prima os botões  e  simultaneamente durante alguns segundos.

O primeiro ecrã fornece informações sobre o dispositivo associado e a intensidade do sinal Fig. 5.

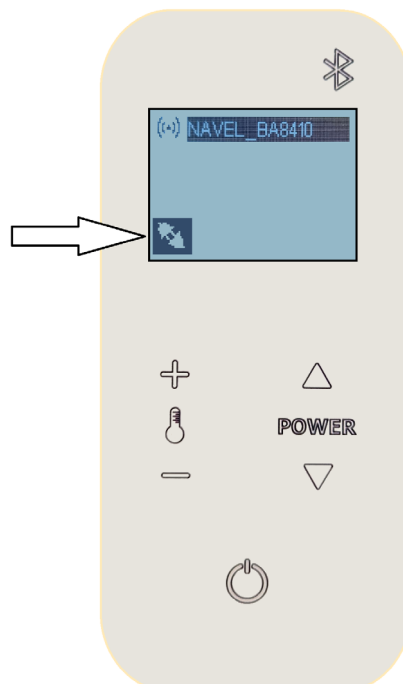
O valor expresso em percentagem aumenta à medida que se afasta da estufa e diminui à medida que se aproxima da estufa.

Para desligar o aparelho, prima o botão **-** e confirme com .

O sistema iniciará agora uma pesquisa de um novo terminal.



**Fig. 5 - Dispositivo associado**



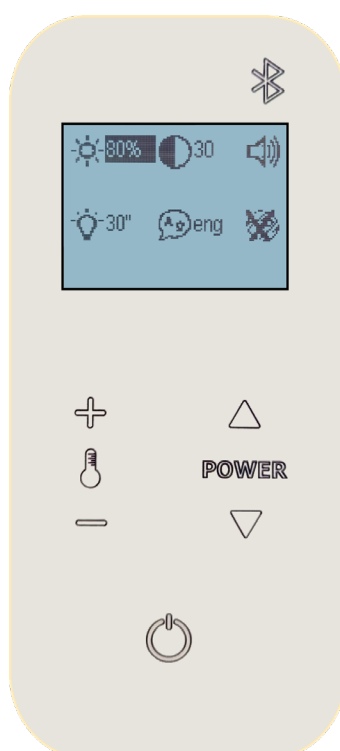
**Fig. 6 - Dispositivo desassociado**

## 4 MENU DO TELECOMANDO 2

Para aceder ao menu do Telecomando, prima os botões  e  e simultaneamente durante alguns segundos. Prima  para passar ao ecrã seguinte, onde pode gerir por ordem :

- Brilho do ecrã
- Contraste
- Campainha
- Tempo de retroiluminação
- Idioma
- Acelerómetro

Com as teclas  e  modifica os valores seleccionados.



**Fig. 7 - Próximo ecrã**

Percorrendo com  leva-o a um menu reservado ao técnico para atualizar o dispositivo para futuras atualizações.